

Efringen-Kirchen

 Mitteilungsblatt

neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet:<http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

53. JAHRGANG

DONNERSTAG, 17. AUGUST 2023

NUMMER 33

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Die Damen und Herren des Gemeinderats werden zu einer **öffentlichen Sitzung** am **Montag, 21. August 2023**, 19:00 Uhr, in den Sitzungssaal des Rathauses Efringen-Kirchen freundlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Fragen und Anregungen der Einwohnerschaft
2. Kindergartenbus und Fahrtkostenschuss
3. Aufstockung der Schulsozialarbeit am Schulzentrum Efringen-Kirchen
4. Zusätzliche Arbeiten im Zuge der Breitbandverlegung durch den Zweckverband Breitbandversorgung Landkreis Lörrach
5. Umsetzung der Ergebnisse der Verkehrsschau
6. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90' DIE GRÜNEN zur Erweiterung des Radius des Bürgerbusses zur Anfahrt von Vertretungsärzten außerhalb der Gemeinde Efringen-Kirchen
7. Mitteilungen der Verwaltung
8. Anfragen der Gemeinderäte
9. Fragen der Zuhörer

Es grüßt Sie freundlich
Ihre
Carolin Holzmüller
Bürgermeisterin



LANDWIRTSCHAFT & NATURSCHUTZ



Den 10.08.2023

AUSSCHREIBUNG

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Huttingen,
Gewinn: Bachmatten
Flst.Nr.: 3294, Fläche: 2333 m²,
Nutzung: Dauergrünland

Gemarkung: Welmlingen,
Gewinn: Unterm Schwabenrain
Flst.Nr.: 3222, Fläche: 1167 m²,
Nutzung: Dauergrünland

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Lörrach, Palmstraße 3, 79539 Lörrach bis zum 31.08.2023 schriftlich mitteilen.

Diese Ausschreibung finden Sie auch online unter <https://www.loerrachlandkreis.de/de/Service-Verwaltung/Fachbereiche/Landwirtschaft-Naturschutz/Aktuelles>.

Wenn Sie keinen Gemeinsamen Antrag stellen, fügen Sie Ihrem Angebot bitte Ihren aktuellen Bescheid der Berufsgenossenschaft bei, aus dem die von Ihnen bewirtschafteten Flächen hervorgehen.

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben:
8481.02 3130 GV-2023-0539



Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst **Tel. 0761 - 120 120 00**
- Krankentransport **Tel. 19 222**
für Kinder und Jugendliche
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder **Tel. 0800 00 22 8 33**
www.aponet.de (kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:
20.08.2023
Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.
de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h) **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova) **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH) **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach - Sozialberatung,**
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung
und unterstützende Dienste für demente Menschen und
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon,** Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege,** Gustave-Fecht-Str. 25/2,
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0,
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de
- Frauenhaus Lörrach,** Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V.
Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Deutsches Rotes Kreuz**
Kreisverband Lörrach e.V.
Weilerstr. 6, 79540 Lörrach
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen auf Rädern.
Tel.: 07621/-1515-0
- Integrationsfachdienst Lörrach - Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis
Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflegestuertzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 - 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e.V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege,** Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)**
des Landratsamtes Lörrach
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.
E-Mail: kiss@loerrach-landkreis.de, Tel.: 07621 410-2142
- Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien-
und Lebensfragen**
Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach, Tel.: 07621/3087
E-Mail: beratung@efl-loerrach.de, www.efl-loerrach.de -
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hertzallee 2/2, 79576 Weil am Rhein (Haltingen)
Tel.: 07621/1 63 27 32, Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten · Information:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
- In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

Öffentliche Bekanntmachung

zur Durchführung von Veranstaltungen oder ähnlichem, nach dem Gesetz über die Sonntage und Feiertage (Feiertagsgesetz FTG) auf der Gemarkung Efringen-Kirchen

1. Grundsätzliches:

- Gesetzliche Feiertage sind: Neujahr (1. Januar), Erscheinungsfest (6. Januar), Karfreitag, Ostermontag, Tag der Arbeit (1. Mai), Christi Himmelfahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, Allerheiligen (1. November), Erster Weihnachtstag (25. Dezember), Zweiter Weihnachtstag (26. Dezember)
- Kirchliche Feiertage sind: Gründonnerstag, Reformationsfest (31. Oktober), Allgemeiner Buß und Betttag (Mittwoch vor dem letzten Sonntag des Kirchenjahres)

Bundesrechtlich kommt als weiterer Feiertag der Tag der Deutschen Einheit (3. Oktober) hinzu.

2. Bekanntmachung der Zeiten des Hauptgottesdienstes für Sonntage und Feiertage nach 1.:

Die Gemeinde Efringen-Kirchen setzt fest, dass nach §7 i.V.m. §9 Abs. 2 Feiertagsgesetz (FTG) keine Veranstaltungen in der Zeit bis Ende des Hauptgottesdienstes in der Nähe von Kirchen stattfinden darf, sondern erst ab 11 Uhr. Eine Veranstaltung darf mit einem Festgottesdienst bereits um 10 Uhr beginnen. Dieser muss auf dem Gelände der Veranstaltung sein. Der Ausschank von Getränken und Alkohol ist erst nach Ende des Festgottesdienstes zulässig.

Am Karfreitag (ganztätig) und am Totengedenktage (Sonntag vor dem 1. Advent, bis 13 Uhr) sind Öffentliche Sportveranstaltungen verboten. Am Ostermontag, Pfingstsonntag, an Fronleichnam und am Ersten Weihnachtstag sind öffentliche Sportveranstaltungen bis 11 Uhr verboten.

3. Definition von Veranstaltungen oder ähnlichem:

Verboten sind öffentliche Versammlungen unter freiem Himmel, Aufzüge und Umzüge, alle der Unterhaltung dienenden öffentlichen Veranstaltungen und Vergnügungen, zu denen öffentlich eingeladen oder für die Eintrittsgeld erhoben wird. Ausgenommen hiervon sind der 1. Mai und der 3. Oktober. Soweit Messen und Märkte an Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen zugelassen sind, dürfen auch sie erst nach 11 Uhr beginnen.

Ausgenommen hiervon sind Sportveranstaltungen.

Diese Bekanntmachung erfolgt nach Anhörung der Pfarrämter.

Efringen-Kirchen, 10.08.2023


Carolin Holzmüller
Bürgermeisterin



Stellenangebot

Für die Schulverpflegung in der Mensa am Schulzentrum Efringen-Kirchen suchen wir zum Beginn des kommenden Schuljahres - spätestens zum 15.09.2023 - eine/einen



Hauswirtschaftsfachkraft (m/w/d) oder Koch/Köchin (m/w/d) in Teilzeit mit 14 Stunden pro Woche.

Ihre Arbeitszeiten sind bevorzugt dienstags, mittwochs und donnerstags in einem Zeitkorridor von 9:30 Uhr bis 14:00 Uhr.

Die Festlegung der genauen Arbeitszeiten bleibt vorbehalten.

Ihre Aufgaben sind:

- Vorbereiten und Kochen des Mittagessens im Team
- Mithilfe beim anschließenden Aufräumen und Reinigen der Küche sowie des Verpflegungs- und Essensausgabebereiches und bei der Geschirrrreinigung zusammen mit Schülerinnen und Schülern im Rahmen deren sozialem Engagement
- Gegebenenfalls Vertretung von Kolleginnen

Wir erwarten:

- Vorzugsweise eine hauswirtschaftliche Ausbildung oder eine Ausbildung als Koch/Köchin (m/w/d)
- Kenntnisse über Hygienevorschriften oder die Bereitschaft, sich diese anzueignen
- Zuverlässige, engagierte und sorgfältige Arbeitsweise
- Hohe Service- und Dienstleistungsorientierung sowie ein freundliches Auftreten
- Freude daran, in einem schulischen Umfeld zu arbeiten

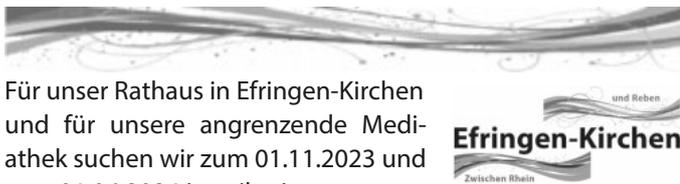
Wir bieten:

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Interessante Tätigkeit in einem lebendigen Umfeld
- Eingruppierung gemäß TVöD, ggfs. unter Berücksichtigung der beim vorherigen öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe
- 1 Tag betrieblicher Zusatzurlaub
- Zusätzlicher Urlaub an Weihnachten (24.12.) sowie Silvester (31.12.)
- Betriebsfeiern (Weihnachtsfeier, Personalhock)
- Betriebsausflug innerhalb der Arbeitszeit
- Kostenfreie Nutzung der Mediathek, mit einem großen und vielfältigen Angebot
- Wöchentliches Sportangebot/Workout in netter abteilungsübergreifender Gruppe

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen bis zum 20.08.2023 an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de. Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter, Herr Pfahler, Tel.: 07628 806-210.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.



Für unser Rathaus in Efringen-Kirchen und für unsere angrenzende Mediathek suchen wir zum 01.11.2023 und zum 01.06.2024 jeweils eine

Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit mit 12,5 Stunden pro Woche.

Ihre Arbeitszeiten sind montags und mittwochs in einem Zeitkorridor von ca. 14:45 Uhr bis ca. 18:30 Uhr, dienstags von ca. 15:30 Uhr bis ca. 18:30 Uhr und freitags von ca. 12:30 Uhr bis ca. 16:00 Uhr.

Die Festlegung der genauen Arbeitszeiten bleibt vorbehalten.

Ihre Aufgaben sind:

- Trocken- und Nassreinigung aller Räumlichkeiten im Rathaus und in der Mediathek
- Abwischen der Schreibtische, Büromöbel und der Fensterbänke sowie Leeren der Papierkörbe
- Sonstige Reinigungsarbeiten – aber kein Fensterputzen
- Gegebenenfalls Vertretung der anderen Reinigungskraft

Wir erwarten:

- Idealerweise Erfahrung im Reinigungsbereich
- Gute mündliche Deutschkenntnisse
- Zuverlässigkeit, Gewissenhaftigkeit, Sorgfalt, Gründlichkeit und Pünktlichkeit
- Einsatzbereitschaft, Vertrauenswürdigkeit, Diskretion und Pflichtbewusstsein

Wir bieten:

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Tätigkeit in einem modernen Bürogebäude
- Eingruppierung gemäß TVöD, ggfs. unter Berücksichtigung der beim vorherigen öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe
- 1 Tag betrieblicher Zusatzurlaub
- Zusätzlicher Urlaub an Weihnachten (24.12.) sowie Silvester (31.12.)
- Betriebsfeiern (Weihnachtsfeier, Personalhock)
- Betriebsausflug innerhalb der Arbeitszeit
- Kostenfreie Nutzung der Mediathek, mit einem großen und vielfältigen Angebot
- Wöchentliches Sportangebot/Workout in netter abteilungsübergreifender Gruppe

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen spätestens bis zum 01.10.2023 an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter, Herr Pfahler, Tel.: 07628 806-210 oder unser Gebäudemanager, Herr Schneider, Tel.: 07628 806-603.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Eigenbetrieb Wasserversorgung

Efringen – Kirchen

- Landkreis Lörrach -

Der Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen – Kirchen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Netzmeister/in (m/w/d)

- Fachrichtung Wassernetze

in Vollzeit und unbefristet.

Der Eigenbetrieb hat die Aufgabe, die Wasserverteilung des vom Wasserverband Südliches Markgräflerland, Weil am Rhein, in mehreren Hochbehältern bereitgestellten Trinkwassers in der Gemeinde Efringen-Kirchen (4.374 ha Gemarkungsfläche mit 9 Ortsteilen) vorzunehmen. Das Wasserleitungsnetz hat eine Länge von ca. 90 km. Zusätzlich unterhält der Eigenbetrieb mehrere Druckerhöhungsanlagen sowie eine Eigenwasserversorgung (nur Brauchwasser).

Aufgabenschwerpunkte:

- Überwachung, Unterhaltung, Erneuerung der wassertechnischen Anlagen sowie des Versorgungsnetzes, einschl. der Hausanschlüsse und des Zählerwechselmanagements
- Betreuung und Abwicklung von Baumaßnahmen als Ansprechpartner für alle technischen Belange der Wasserversorgung (Kunden- und Marktpartnerbetreuung)
- Enge Zusammenarbeit mit dem Wasserverband Südliches Markgräflerland, Weil am Rhein

Anforderungsprofil / Erwartungen:

- Abgeschlossene Handwerksausbildung mit Weiterbildung zum/zur Wassermeister/in oder Rohrnetzmeister/in Wasser mit DVGW-Prüfung oder erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Rohrnetzbauer/in / Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / Gas- und Wasserinstallateur/in oder vergleichbarer Beruf, jeweils mit Berufserfahrung
- Fähigkeit zu selbständigem und eigenverantwortlichem Arbeiten im Team mit Ihrem Stellvertreter und dem Werkhof der Gemeinde
- Führerschein der Klasse BE (früher 3), wenn möglich Klasse CE
- IT-Kenntnisse (GIS, MS Office-Programme)
- Übernahme von regelmäßigen Not- bzw. Bereitschaftsdiensten
- Eigeninitiative, Flexibilität, Teamfähigkeit, Kooperationsbereitschaft, Verhandlungsgeschick, sicheres Auftreten und gute Umgangsformen sowie die Bereitschaft, selbst mit in den Rohrgraben zu steigen

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit mit einem hohen Maß an Selbständigkeit und Verantwortung
- Vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten
- Einen sicheren Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte **bis zum 27.08.2023** an die Gemeinde Efringen-Kirchen, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de.

Für Auskünfte steht Ihnen vorab der technische Betriebsleiter, Herr Weiß (Tel.: 07628 / 806-605) oder die kaufmännische Leiterin, Frau Wenk (Tel.: 07628 / 806-310) gerne zur Verfügung. Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.



BIST DU EIN WUNSCHERFÜLLER?

DANN BEWIRB DICH BEI UNS!

Wir suchen pädagogische Fachkräfte, ErzieherInnen, KinderpflegerInnen, SozialarbeiterInnen, SozialpädagogInnen... (m/w/d)

Wir bilden auch aus. Lust auf eine klassische Ausbildung, die Praxisintegrierte (PiA) oder auf eine Nachqualifikation z.B. für DorfhelferInnen, ErgotherapeutInnen?

Melde dich einfach bei uns oder schau auf unserer Homepage vorbei.

<https://www.efringen-kirchen.de>



Kindergarten Blansingen ■ Kindergarten Huttingen ■ Kindergarten Istein
Kinderhaus ■ Kindergarten Wintersweiler

Die Jugendpflegerin Frau Al-Dulaimi freut sich, mit Jugendlichen diese Pflanzkübel mit einem modernen Graffiti zu gestalten.

Ein großer Dank gilt den ersten Sponsoren.

Für die weitere Gestaltung suchen wir weitere tatkräftige Gestalter mit Ideen, wie auch Sponsoren.

Bitte melden Sie sich bei per E-Mail unter aktionsprogramm_efringen-kirchen@outlook.de

oder hinterlassen Sie uns eine Nachricht auf dem Kundentopfer im Rathausfoyer mit Ihren Projek- und Umsetzungs-ideen, wie auch Kontaktdaten.

Weiter Infos zum Aktionsprogramm der Agenda21 unter <http://ak-efringen-kirchen.github.io/>



**GEMEINDEVERWALTUNG
EFRINGEN-KIRCHEN**



Einwohnermeldeamt geschlossen – „Chömmet iine“

Bitte beachten Sie, dass das Einwohnermeldeamt am **Freitag, 01.09.2023** geschlossen bleibt und somit am terminfreien „Chömmet iine“ nicht besetzt ist.

**Badeverbot Engebach ab Abzweig Huttingen/
Wintersweiler**

Aus hygienischen Gründen ist das Baden im Engebach bis auf Weiteres verboten. Auch für Hunde besteht ein Bade- und Trinkverbot.

Wir bitten um Beachtung.

Spielplatz Blansingen

Die Neugestaltung des Spielplatzes in Blansingen beginnt am **28.08.2023**.

Der Spielplatz ist somit bis auf Weiteres nicht nutzbar.

Danke für Ihr Verständnis.

Allgemeines



**Global denken- lokal handeln
in Efringen-Kirchen 2023**

Pop Up auf dem Rathausplatz

Beim ersten Treffen zur Organisation des Aktionsprogramms im Rathaussaal kam die Rathausplatzgestaltung und dessen Belegung auf die Agenda.

Welche Zielgruppen nutzen den Platz eigentlich? Was brauchen die jeweiligen Nutzer? Welche Innovationen können die Nutzbarkeit erhöhen?

Könnten einheimische Pflanzen die jetzigen Palmen ablösen? Ist Biodiversität auch auf dem Rathausplatz möglich? Was kann mit einfachem Mitteleinsatz Mehrwert bringen?

Fakt ist, dass der mehrjährige Mietvertrag der Kübelpflanzen abläuft und für das Jahr 2024 neue Ideen her müssen und das so kostengünstig wie möglich.

Erste Veränderungen hat die Agenda21gruppe mit einem Sponsoringprojekt geschaffen.

Eine ortsansässige Firma hat mit Auszubildenden nachhaltige Pflanzkisten aus aufgesägten Balken auf einer Europalette geschaffen, welche von einer anderen Firma abgedichtet, befüllt und bepflanzt wurden.

Nachhaltig, schön, winterhart, mit wenig Wasser auskommend und insektenfreundlich ist das Thema der Bepflanzung.

MITTAGSTISCH



Mittagstisch für alle Seniorinnen und Senioren aus Efringen-Kirchen, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 22.08.2023**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

Menü

- Suppenfleisch mit Meerrettichsauce dazu Salzkartoffeln und rote Beete
- Suppe und Dessert

Gespeist wird um 12 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle. Ihre Bestellung nimmt bis **Freitag, 18.08.2023, 12 Uhr**, Adelheid Arnold, unter der Tel. Nr. 806-261, gern entgegengenommen.

SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN



Die Sprechstunde der Bürgermeisterin findet am **Donnerstag, den 17. August 2023** im Rathaus in **Efringen-Kirchen** statt. Ich lade Sie herzlich hierzu ein. Von **17.00 bis 19.00 Uhr** melden Sie sich bitte im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201) an. Ab 19.00 Uhr besteht die Gelegenheit zu einem offenen Austausch im Sitzungssaal.

Die Bürgersprechstunde wechselt monatlich den Ortsteil. Wann die Bürgersprechstunde in Ihre Nähe kommt, entnehmen Sie folgender Übersicht:

Monat Ort

Sep 23	Istein
Okt 23	Egringen
Nov 23	Blansingen
Dez 23	Mappach/Maugenhard

Die genauen Termine werden im Vorfeld im Mitteilungsblatt und auf der Internetseite veröffentlicht.

Gerne können Sie auch außerhalb der offiziellen Sprechstunde einen Termin unter Nennung Ihres Themas vereinbaren oder zur offenen Sprechstunde „Chömmet iine“ am Freitagvormittag im Rathaus vorbeischauen.

Ihre Bürgermeisterin
Carolin Holzmüller

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	09 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	09 – 13 Uhr & 14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Öffnungszeiten in den Schulferien

Während der Sommerferien hat die Mediathek zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Am Freitag, 02. September und am Samstag, 03. September 2023 bleibt die Mediathek geschlossen.

Die Leihfristen wurden entsprechend angepasst.

Neue Spiele

Passend zu unserem Veranstaltungsangebot im Kinderferienprogramm haben wir neue Brett- und Kartenspiele in den Bestand aufgenommen.

Eine kleine Auswahl:

- Smart Games: Quadrillion (Legespiel)
- Ravensburger: Coco Crazy (Memospiel)
- Loki: Cosmic Race (Sammelspiel)
- Galileo Games. Das Labor des Dr. Frank (Escape Game)
- DJECO: Abc Game (Geschicklichkeitsspiel)
- Ravensburger: Tempo, kleine Klapperschlange (Laufspiel)

DVD - Aktion Drei für Zwei

In den Sommerferien gibt es wieder die Möglichkeit drei DVDs zum Preis für zwei Euro auszuleihen. Die Leihfrist beträgt vier Wochen.

Ihr Team der Mediathek

FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



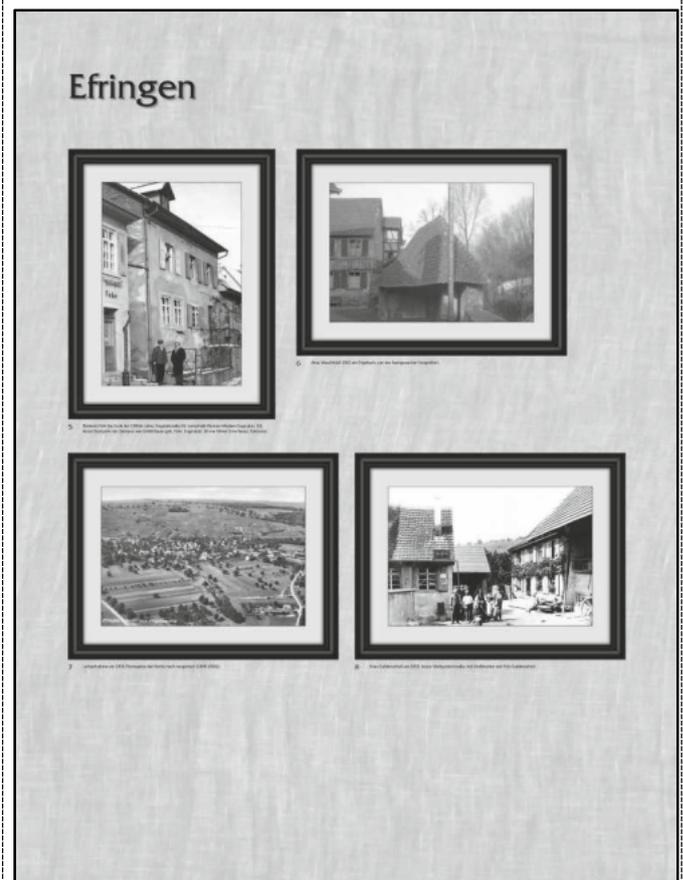
Förderkreis „Museum in der Alten Schule“ e.V.

<http://www.foerderkreis-museum.de>

30 Jahre Förderkreis

2020 ist der Förderkreis 30 Jahre alt geworden. Aus diesem Anlass hatten wir eine Ausstellung geplant. Leider hat uns Corona ausgebremst und wir konnten die Ausstellung nicht zeigen.

Nun haben wir doch noch die Möglichkeit sie im Rathaus-Foyer aufzubauen. Wir zeigen dort einen kleinen Abriss über die Aktivitäten des Förderkreises in den Jahren 1990 bis 2020. Außerdem stellen wir historische Fotos aus, die wir für unser Kalender-Projekt von vielen Bürgern bekommen haben. Dafür bedanken wir uns nochmals herzlich.



Zu Eröffnung der Ausstellung im Rathaus-Foyer laden wir alle Mitglieder und interessieren Bürger

am Freitag, 18. August 2023 um 18 Uhr

ein. Über Ihr Kommen freuen wir uns.

Sie finden unsere Termine auch immer aktuell unter
<http://www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen>

Helga Meier

MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Nikolaus-Däublin-Weg 2, 79588 Efringen-Kirchen,
Tel. 07628/82 05

Öffnungszeiten der Dauerausstellung:

- Mittwoch: 14 - 17 Uhr

Sonntags ist das Museum leider (noch) geschlossen.

Eintritt:

- frei -

Sprech-/Bürozeiten:

Montag : 8 - 12 Uhr

Dienstag: 8 - 12 Uhr

Mittwoch: 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Das Museums-Büro bleibt unbesetzt am **Mittwoch den 6. September, sowie am Montag/Dienstag den 11. und 12. September.**

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an das Rathaus.

Vorschau

Sonntag, 3. September 2023: Internationaler Tag der jüdischen Kultur

- ab 15 Uhr, Festsaal in der ‚Alten Schule‘
- Gemeinschafts-Programm des AK Stolpersteine Efringen-Kirchen und des Museums in der ‚Alten Schule‘.
- Armin Schweizer: „Ein langer Weg zu Stolpersteinen in Efringen-Kirchen - zur Geschichte einer Erinnerungskultur“ + Ernst Giesel: „Aus einer Familiengeschichte - vom guten Zusammenleben von Juden und Christen in Kirchen“
- kurze Pause
- Maren Siegmann: „Judenrumpel, Franzosenpanik und gesperrter Rhein. Chaotische Wochen im Frühjahr 1848“

Sonntag, 17. September 2023: Tag des Geotops

- ab 14 Uhr: Besichtigung des jungsteinzeitlichen Jaspisbergwerks von Kleinkems. Beim Aufstieg zum Bergwerk hilft uns die Bergwacht Istein, Führung vor Ort durch den Förderkreis des Museums, weitere Infos, Bilder und Dinge zum Anfassen und ausprobieren liefert das Museum. Und: ein Profi – Jan Karel, Steinschläger und Feuerstein-Experte - wird uns zeigen, wie man aus einer Jaspisknolle einen ganzen steinzeitlichen Werkzeugkoffer macht.

Sonntag, 12. November 2023: Aktionstag im Museum

- voraussichtlich von 11 bis 17 Uhr, die Planung läuft auf Hochtouren. Wir hoffen auf: römische Lecker-Häppchen, eine mittelalterliche Katapult-Schießbude, eine Handspindel-Expertin (die haben schon zugesagt). Plus allerlei und diverser zum zugucken, ausprobieren, mitmachen, selber machen.

Maren Siegmann

Zu verschenken

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benöti-

gen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

LANDRATSAMT LÖRRACH



CleanUpDays 2023 – Abfallwirtschaft unterstützt Müllsammelaktionen

Am 9. September findet der RhineCleanUp-Day und **am 16. September 2023** der World CleanUp Day statt. Bei solchen CleanUps organisieren sich überregional verschiedene Organisationen und Gruppen zu gemeinsamen Müllsammelaktionen. Gruppen, Initiativen und Vereine, die sich an solchen Aktionen beteiligen möchten, werden vom Eigenbetrieb Abfallwirtschaft bei der Entsorgung der gesammelten Abfälle unterstützt. Dafür muss im Vorfeld eine sogenannte Putzete beantragt werden.

Als Verein/gemeinnützige Organisation aus dem Landkreis können Sie ein eigenes Putzteam organisieren oder sich bestehenden Aktionen (Übersicht auf den jeweiligen Veranstaltungsseiten) anschließen. Bei der Abfallwirtschaft können Sie bis zum **30.08.2023** (Anmeldeschluss RhineCleanUp) oder bis zum **06.09.2023** (Anmeldeschluss World Cleanup) eine Putzete beantragen und die gesammelten Abfälle dadurch kostenfrei entsorgen.

Weitere Informationen sowie das Antragsformular finden sich online unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/cleanup.

STAATLICHES WEINBAUINSTITUT



Liebe Winzerinnen und Winzer, dieses Jahr ist es in vielen Regionen Baden-Württembergs zu einem verstärkten Befall der Reben mit Oidium gekommen. Um den Ursachen auf den Grund zu gehen, bitten die LVWO Weinsberg und das WBI Freiburg Sie um Ihre Mithilfe. Wir bitten Sie hierzu den folgenden Fragebogen möglichst vollständig und korrekt auszufüllen. Dieser richtet sich nicht nur an betroffene Winzerinnen und Winzer, sondern an alle Betriebe. Tragen Sie bitte die gewünschten Informationen zum Befall, zur Pflanzenschutztechnik und -strategie sowie zu den ausgebrachten Pflanzenschutzmitteln ein. Listen Sie insbesondere alle Fungizide, Netzmittel etc. auf, die Sie zur Oidium- sowie zur Peronosporabekämpfung zum jeweiligen Zeitpunkt eingesetzt haben. Sollten Sie zu den organischen Fungiziden Schwefel zugesetzt haben, notieren Sie dies ebenfalls. Ihre Angaben werden streng vertraulich behandelt und dienen ausschließlich der wissenschaftlichen Analyse. Um Ihnen das Ausfüllen des Fragebogens zu erleichtern, haben wir ein ausgefülltes Exemplar als Beispiel beigegefügt.

Zusätzlich zum Fragebogen planen wir Blattproben aus stark betroffenen Rebflächen zu sammeln. Die Proben sollen auf mögliche Resistenzen des Erregers gegenüber bestimmten Wirkstoffgruppen von Fungiziden untersucht werden. Die

Entnahme der Proben erfolgt durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der LVWO Weinsberg sowie des WBI Freiburgs bzw. der staatlichen Weinbauberatung. Die Untersuchungen sollen ebenfalls wichtige Hinweise liefern, warum manche Pflanzenschutzstrategien dieses Jahr keine ausreichende Wirkung bei der Oidiumbekämpfung gezeigt haben.

Durch die Auswertung der Fragebögen und den Untersuchungen zum Auftreten von Fungizidresistenzen erhoffen wir uns, Schwierigkeiten bei der Oidiumbekämpfung zu identifizieren und dadurch eine verbesserte Behandlungsstrategie empfehlen zu können.

Den Fragebogen können Sie unter den folgenden Link herunterladen:

https://wbi.landwirtschaft-bw.de/pb/site/pbs-bw-mlr/get/documents_E-1841136825/MLR.LEL/PB5Documents/wbi/015%20Rebschutzhinweise/WBI_2023%20Rebschutzhinweise/Anschreiben%20mit%20Fragebogen%20zum%20Oidiumbefall%202023.pdf

Fragebogen (ausgefülltes Beispiel):

https://wbi.landwirtschaft-bw.de/pb/site/pbs-bw-mlr/get/documents_E239211517/MLR.LEL/PB5Documents/wbi/015%20Rebschutzhinweise/WBI_2023%20Rebschutzhinweise/Fragebogen%20zum%20Oidiumbefall%202023%20%28Beispiel%29.pdf

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich gerne an:

Johannes Wolf (LVWO), Tel.: 07134/504-140,
E-Mail: johannes.wolf@lvwo.bwl.de oder
René Fuchs (WBI), Tel.: 0761-401651101,
E-Mail: rene.fuchs@wbi.bwl.de.

Bitte schicken Sie den ausgefüllten Fragebogen per E-Mail an: rene.fuchs@wbi.bwl.de oder an folgende Adresse:

Staatliches Weinbauinstitut Freiburg
z. Hd. Herr René Fuchs
Merzhauser Straße 119
79100 Freiburg

Wir danken Ihnen für Ihre Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen
Dr. Rene Fuchs

SCHLOSS BÜRGELEN



Sonntag, 20. August 2023,

um 17 Uhr

Bildersaal Schloss Bürgeln

Eintritt 20,- €

Rainer & Angelika Dahlhaus

„Da steh ich nun, ich armer Tor, und bin so klug als wie zuvor...“
Faust, J. W. v. Goethe Gedichte und Balladen der großen Meister, Schicksal und erlösender Humor.

Die Gattung der Balladen lässt sich schwer in ein Korsett einzwängen.

Durch ihre große Wandlungsfähigkeit ist die Ballade ein Grenzgänger zwischen Lyrik, Epik und Dramatik. Die Spannweite reicht von der Darstellung historischer Begebenheiten bis hin zu Alltagssituationen, die durch die Sprachkunst der Dichter zu „Besonderheiten“ erhoben werden.

Schicksalhafter und Humorvolles von Friedrich Schiller, Ludwig Uhland, Wilhelm Busch und Heinz Ehrhard u.a. wird an diesem Abend zu hören sein.

Rainer Dahlhaus - Dozent, Vortragstätigkeit, Rezitation Musik: Die Klaviermusik ist ebengleich uns spiegelnder Natur und berührt die Seele ins Lyrisch-Dramatische ebengleich wie in das Spielerische des Lebens hinein.

Bitte reservieren Sie sich Ihre Karten telefonisch unter 07626-237 oder per Email direktion@schlossbuergeln.de

Möchten Sie den Abend in unserem Schlossrestaurant ausklingen lassen? Markus Walder und sein Team freuen sich über Ihren Besuch. Bitte reservieren Sie sich Ihren Tisch vorab unter Tel: 07626-293

TIERSCHUTZVEREINE WEIL AM RHEIN / LÖRRACH



Tierschutzverein Weil am Rhein e.V.
Am Sohleck 18
79576 Weil am Rhein
Tel 07621 – 7 11 12
Fax 07621 – 77 07 14
www.tierschutzverein-weil.de
mail@tierschutzverein-weil.de

Der Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. lädt ein zum

Flohmarkt

Der gesamte Erlös des Flohmarkts geht an den Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. (Emma-Paolini-Tierheim)

Samstag, 19. August 2023 von 10 – 13 Uhr
Engetalstr. 33, Efringen-Kirchen (Ortsteil Efringen)
oder Termin, mail: conrad-efringen@t-online.de /
Tel. 07628 2895

Auf unserem Flohmarkt finden Sie
Echter Lorbeerbaum (Laurus nobilis, Gewürzlorbeer)
im Topf, Höhe 1,70 cm, Durchmesser Krone 1,30 cm,
Topf Durchmesser 60 cm

Tabakpfeifen, Alemannisches u.a. von Gerhard Jung,
Werner Richter, Breiti Lieseli, Schallplatten, Eigenwilliges,
Kurioses, Taschen, Deko, Puzzles, Bücher, Vasen, Gläser,
Geschirr, Tupperware, Spiele für Kinder & Erwachsene,
Bilder & Bilder-Rahmen, Bastellartikel, Modeschmuck,
Hausgemachte Marmeladen, Handgestrickte Socken für
Kinder & Erwachsene, Baby-Finkli, u.v.m.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,
EINFACH ONLINE BUCHEN.

www.primo-stockach.de • Tel. 07771 9317-11



Aus- und Weiterbildung

Abitur – und dann?

- WAS?** Entscheidungsseminar zur Berufsfindung
- WANN?** 27.09. + 05.10.2023 (9 bis 17 h)
- WO?** Schloss Schönau, Bad Säckingen, Schönaugasse 5/1 Trompeterschloss
- Kosten:** 10 €
- Anmeldung:** www.bw-best.de
 Pfad: für Schüler – Veranstaltungen – Kartenansicht: grüner Punkt im Süden; Listenansicht: September 2023, 27.9. Anmeldung
- Hinweis:** Unterrichtsbefreiung (bei Tutor/in)
- BERufs- und STudienorientierung**



Kirchennachrichten

EVANG. CHRISCHONA-GEMEINDE



Termine und Gottesdienste

Freitags: Jugendkreis Pluspunkt

Wir machen Sommerpause und wünschen Euch eine wunderschöne Ferienzeit.
Euer Pluspunkt-Team

Sonntag, 20.08.2023: Gottesdienst

Wir machen Sommerpause und freuen uns, Sie übernächsten Sonntag wieder begrüßen zu dürfen.
Unsere Predigten können Sie sehr gerne auch über unsere Homepage unter www.chrischona-efringen.de/predigten.php nachhören.

Kleingruppen:

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Kleingruppen bei unterschiedlichen Familien zusammen.
Auskünfte hierzu und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs,
Tel. 0 76 28 - 28 41 oder unter www.chrischona-efringen.de

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Veranstaltungen.

Herzliche Grüße und Gottes Segen.

Ihre Evang. Chrischonagemeinde „Mittendrin“ Efringen-Kirchen, info@chrischona-efringen.de

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Gottesdienste

Mittwoch, den 16.0.2023

15:30 Uhr Pflegeheim-Gottesdienst Rheinweiler

Sonntag 20.08.2023

10:30 Uhr Gottesdienst in Welmlingen

Sonntag 27.08.2023

10:30 Uhr Gottesdienst im Kirchsaal des Albert-Schweitzer Hauses in Bad Bellingen

Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage:

www.evangelisch-im-rebland.de

Termine & Veröffentlichungen:

Ankommen
Anbetung
Austausch
Abendmahl



Jeder und jede,
unabhängig von
der Konfession,
ist willkommen!

**Come together –
Begegnungsabend**

**Donnerstag, 17. August '23,
19:30 Uhr, Albert-Schweitzer-Haus**

*Gemeinsam in der Gegenwart
Gottes leben, das ist unser
Wunsch und unsere Sehnsucht!*

Come together- Begegnungsabend am **17.08.2023 um 19:30 Uhr im ASH.**

Wenn du weitere Fragen hast oder schon jetzt mit uns Kontakt treten willst, freuen wir uns auf einen Anruf oder eine E-Mail unter: Anna.Wollesen@kbz.ekiba.de Tel: 0151 519 15416 oder Armin.Graf@dmh-chrischona.org. Tel: 0178 148 8559.



Das Familienraum-Team verabschiedet sich in die Sommerpause. Wir wünschen euch und euren Familien einen genialen Sommer, genießt die Ferien und wir sehen uns am 24.09.2023 wieder im Familienraum in Bad Bellingen.

Malwettbewerb

Wir suchen ein neues Logo für unsere KinderKirche.
Und brauchen Eure
Kreativen Ideen.

Wir suchen für das LOGO „KIKI“ mit dem Wetterhahn der Kirche ein NEUES LOGO für alle unsere Projekte und Einladungen.

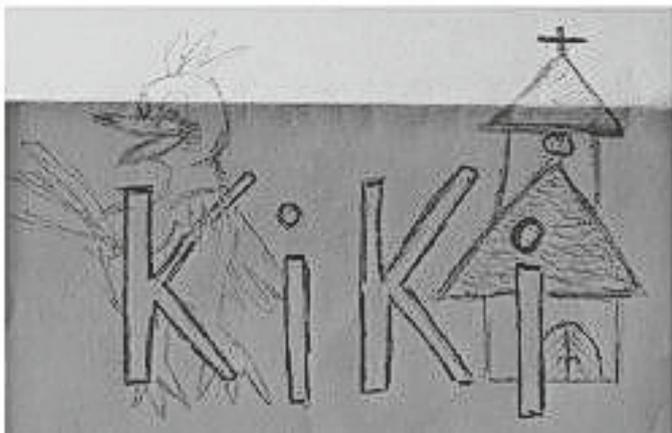
Wir würden uns freuen, wenn alle Kinder aus der Gemeinde mitmachen würden.

Male mit!

*Hauptpreis Gutschein für den
Zoo Basel (Familie)*

Das ausgewählte Logo wird dann bei allen Veranstaltungen der **KinderKirche** zu sehen sein.

Hier ein Beispiel: **Einsendeschluss: 31.08.2023**



Teilnahmebedingungen:

Angaben zum Bild (Extrablatt, eindeutige Zuordnung beachten):

- Dein vollständiger Name
- Dein Alter in Jahren
- Deine Postleitzahl – Wohnort Adresse
- Unterschrift deiner Personensorgeberechtigten

Veranstalter: Ev.Kirchengemeinde Welmlingen,Blansingen, Kleinkems

Abgabe bei: Ev.Pfarramt, Im Mittelgrund 3 79415 Bad Bellingen (Briefkasten) oder per Email an Blansingen@kbz.ekiba.de
Alternativ direkt bei: Janine Stoll-Baer oder Natascha Friebe abgeben

Termine

Büro-Öffnungszeiten

Mittwoch, den 16. August 2023

14:00 bis 16:30 Uhr:

Bürostunde (für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

Donnerstag, 17. August 2023

KEINE Bürostunde (für Bad Bellingen)

Mittwoch, den 24. August 2023

Veränderte Öffnungszeit: 13:00 bis 15:30 Uhr

Bürostunde (für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

Außerhalb dieser Zeit können Sie uns eine Nachricht auf den AB sprechen (07635 – 822 037) oder uns eine E-Mail schicken (badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de)

Urlaub

Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) ist in der Zeit im 04. bis 18. August nicht erreichbar.

In **seelsorgerischen Angelegenheiten** wenden Sie sich bitte **unter Tel.0178-2558501 oder per Email gerd@tausendfreund.me direkt an Herr Gerd Tausendfreund**

Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) ist in der Woche vom 21. bis 27. August im Urlaub

Herzliche Grüße Pfarrer Braukmann, Anna Wollesen, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Gottesdienste und Termine

Sonntag, 20. August 2023 11. So. n. Trinitatis

Kein KIGO, da Sommerferien bis einschließlich 10.09.2023

Sommerkirche – kein Gottesdienst in Efringen-Kirchen. Einladung zu folgenden Gottesdiensten in der Umgebung:

10:30 Uhr Kirche in Welmlingen (Präd. Dr. Volz)

10:30 Uhr Mappach (hinter der Gemeindehalle, mit Pfr. Braukmann)

Samstag, 26. August 2023

14:00 Uhr Trauung in der Lutherkirche

Sonntag, 27. August 2023 12. So. n. Trinitatis

Kein KIGO, da Sommerferien bis einschließlich 10.09.2023

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Christuskirche (Prädin. Antje Böttcher)

Sonntag, 3. September 2023 13. So. n. Trinitatis

Kein KIGO, da Sommerferien bis einschließlich 10.09.2023

Sommerkirche – kein Gottesdienst in Efringen-Kirchen. Einladung zu folgenden Gottesdiensten in der Umgebung:

10:30 Uhr Kirche in Blansingen (Prädin. Marion Argast)

10:30 Uhr Wintersweiler (Präd. Gnädinger)

Donnerstag, 7. September 2023

14:30 Uhr Senioren-Frauennachmittag im ev. Gemeindehaus

Samstag, 9. September 2023

14:00 Uhr Trauung mit Taufe in der Lutherkirche

Sonntag, 10. September 2023 14. So. n. Trinitatis

Kein KIGO, da Sommerferien bis einschließlich 10.09.2023

10:00 Uhr Gottesdienst in der Lutherkirche (Pfr. i. R. Axel Hüttner)

Sommerferien im Gemeindehaus

Vom 27. Juli bis einschließlich 10. September sind auch im Gemeindehaus Sommerferien – in dieser Zeit finden keine Gruppenstunden statt. Wir bitten um Beachtung.

Öffnungszeiten Pfarrbüro - Urlaubszeiten

Das Pfarrbüro ist dienstags und mittwochs von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Außerhalb dieser Zeit können Sie uns eine Nachricht auf den AB sprechen (07628/372) oder uns eine E-Mail schicken (efringen-kirchen@kbz.ekiba.de). **Vom 21. August bis einschließlich 11. September hat unsere Sekretärin Urlaub. In dieser Zeit ist das Pfarrbüro nicht besetzt.**

Unsere(n) Vakanzverwalter **Pfarrer Werner Häffner aus der Kirchengemeinde Wollbach-Holzen** erreichen Sie telefonisch unter 07626/232 oder per E-Mail unter: werner.haeffner@kbz.ekiba.de. **Pfarrer Häffner hat vom 31. Juli bis 27. August Urlaub.**

Im **Trauerfall** wenden Sie sich bitte an folgende Personen:
 Bis 6. August: **Prädikantin Antje Böttcher**, Tel. 07621/12615,
 E-Mail: a.boettcher@compdate.de;
 7. August bis 13. August: **Pfr. i. R. Helmut Krüger**, Tel.
 0170/236 42 78, E-Mail: hekrue@googlemail.com
 14. August bis 29. August: **Prädikantin Antje Böttcher**
 30. August bis 5. September: **Pfr. i. R. Helmut Krüger**
 06. September bis 11. September: **Pfr. Werner Häffner**
 Ab 12. September ist wieder **Prädikantin Antje Böttcher** zu-
 ständig.

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Home-
 page www.evangelisch-im-rebland.de.

Herzliche Grüße
 Ihr Vakanzverwalter Pfarrer Werner Häffner, die Kirchenältes-
 ten und die Pfarramtssekretärin

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
 Mappach
 Wintersweiler

Gottesdienste

Sonntag, 20. August 2023

10:30 Uhr Mappach Gottesdienst, Pfr. Braukmann

Im Sommer feiern wir unsere Gottesdienste wieder im Freien.
 In Mappach treffen wir uns hinter der Gemeindehalle beim
 Spielplatz.. Bei Regen findet der Gottesdienst in der Kirche
 statt.

Pfarramt

Während der Sommerferien vom 27. Juli bis zum 09. Septem-
 ber ist das Pfarramt nur Mittwoch vormittags geöffnet. Die
 Sprechstunde am Donnerstag Nachmittag entfällt in dieser
 Zeit. Wir bitten um Beachtung.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden
 Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten
 per Email. Pfarrer Braukmann (07628 / 12 49) kann auch gerne
 telefonisch angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Home-
 page. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden
 sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße
 Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

Sommerpause vom 20.08.2023 bis 3.09.23

Unser nächster Gottesdienst findet am 10.09.23 statt.

Besuchen sie auch unsere Homepage
www.reblandgemeinde.de

Unsere Kleingruppen machen in dieser Zeit auch eine Pause.
 Bei Fragen: Matthias Schelker 07628 / 9 42 247

Bei allen anderen Nachfragen :
 Achim Patzelt, 07628 / 95 02 930
 Christoph Grether, 07621 / 42 07 200

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne und erholsame Feri-
 enzeit!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



Seelsorgeteam

Pfarrer Martin Karl

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl immer dienstags von 16.00 – 17.30
 Uhr in Istein

Diakon im Nebenberuf

Dr. Michael Kiffe

Tel. (07628) 940 994

m.kiffe@kath-kandern-istein.de

Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese

Monika Meier

Tel. (07628) 8108

m.meier@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mi 10.00 – 12.00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./FAX (07628) 357 / 9 53 47

Büro Do 10.00 – 12.00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

12. Aug. Samstag der 18. Woche im Jahreskreis

Istein 18.00 h Vorabendmesse

13. Aug. Sonntag, Verklärung des Herrn

Kandern 10.00 h Hl. Messe,

15. Aug. Dienstag – Maria Aufnahme in den Himmel

Istein 18.00 h Hl. Messe mit Kräutersegnung

16. Aug. Mittwoch der 19. Woche im Jahreskreis

Kandern 09.00h Rosenkranzgebet

Kandern 09.30 h Hl. Messe

19. Aug. Samstag der 19. Woche im Jahreskreis

Marzell 18.00 h Patrozinium mit Kräuterweihe,
 anschl. Stehempfang

20. Aug. 20. Sonntag im Jahreskreis

Istein 10.00 h Hl. Messe,

Urlaubsvertretung

Pfarrer i.R. Johannes Bolt und Paus Oberkirch-Nußbach über-
 nimmt die Urlaubsvertretung für Pfarrer Karl vom 31.Juli bis
 einschließlich 20.August. Ich danke ihm ganz herzlich für sei-
 ne Bereitschaft. Er wird in dieser Zeit im Pfarrhaus in Kandern
 wohnen und dort erreichbar sein.

Pfarrer Joachim Giesler übernimmt die Leitung der Seelsorgeeinheit Kandern-Istein

Aufgrund gesundheitlicher Probleme hat Pfarrer Martin Karl
 Erzbischof Stephan Burger gebeten, ihn von der Aufgabe als
 leitender Pfarrer der Seelsorgeeinheit Kandern-Istein mit Ab-
 lauf des 14.09. 2023 zu entpflichten. Pfarrer Joachim Giesler,
 der Leiter der Seelsorgeeinheit Lörrach-Inzlingen, wird ab dem
 15.09.2023 zusätzlich die Seelsorgeeinheit Kandern-Istein als
 Pfarradministrator leiten, wie er es schon in der Zeit der krank-
 heitsbedingten Abwesenheit von Pfarrer Karl im Mai und Juni
 dieses Jahres vorübergehend getan hat.

Martin Karl wird als Kooperator weiter in der Pastoral der Kirchengemeinde Kandern-Istein tätig sein und in der Regel auch die Gottesdienste feiern und die Sakramente spenden, die administrativen Aufgaben eines Pfarrers jedoch nicht mehr wahrnehmen. Außerdem wird er als priesterlicher Mitarbeiter in der Kirchengemeinde Lörrach-Inzlingen mitwirken. Er wird weiterhin im Pfarrhaus in Kandern wohnen. Pfarrer Giesler wird sich der Gemeinde Istein beim Patrozinium der Pfarrkirche St. Michael am Sonntag, 24. September um 10 Uhr und der Gemeinde Kandern beim Vorabendgottesdienst am Samstag, 30. September um 18 Uhr vorstellen.

Walk & Talk Termine:

Unsere nächsten Treffen sind am: **Mittwoch 16.08.2023 & 20.09.2023, 18.15 Uhr.**

Treffpunkt vor der Katholischen Kirche Kandern.

Engeladen sind alle, die Bewegung, Begegnung und Gespräche in lockerer Atmosphäre wünschen (gerne mit Stöcken).

Auskunft geben gerne: Bärbel Dörner 97 07 37, Evi Grebenar 60 148, M. Argast 8486.

Spenden für die Tafel

Spenden für die Lörracher Tafel nehmen wir gerne in der Kirche St. Michael in Istein, sowie in der Kirche St. Franz von Sales in Kandern entgegen. Wir bitten darum, die Spenden in die dafür bereitstehenden Körbe zu legen. In Istein finden Sie den Korb im Vorraum beim Haupteingang und in Kandern im Kirchenraum vor der Treppe zur Empore. Benötigt werden haltbare Lebensmittel aller Art und Hygieneartikel. **Ein herzliches Vergelt's Gott!**

- **Die Pfarrbüros sind wegen Urlaub geschlossen vom 31. Juli bis 11. August. Danach sind wir für Sie da:**
Kandern: **mittwochs 10.00 - 12.00 Uhr**
Istein: **donnerstags 10.00 - 12.00 Uhr**
- **Seniorenachmittag:** Do 10. August um 14.30 h im Gregoriushaus Istein
- **Ökum. Abendgebet:** Dienstag, 29. Aug. & 26. Sept. um 19.30 h in der kath. Kirche Kandern
- **Kirchenchorproben Kandern und Istein** - Erste Probe nach den Sommerferien:
Ökum. Kirchenchor Kandern am Montag 4. September um 20 Uhr im Clemenssaal
Kirchenchor Istein am Dienstag, 5. September um 20 Uhr im Gregoriushaus
- **Vorankündigung: Firmung in Istein St. Michael, Samstag, 7.10.2023 um 16.00 Uhr**

Pfadfinderstamm St. Katharina Kandern, Blockhütte kath. Kirche

Wölflinge (7-10 Jahre): mittwochs, 18:00 bis 19:30 Uhr

Jungpfadfinder (11-14 Jahre): dienstags, 18:00 bis 19:30 Uhr

Pfadfinder (15-16 Jahre): derzeit keine Gruppenstunden

Rover (17-20 Jahre): donnerstags, 19:00 bis 20:30 Uhr

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und eine gute Woche.

Ihr Pfarrer Martin Karl und Team



BLANSINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Spielplatz Blansingen

→ siehe unter *Allgemeines*

→ unter *Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen*

ORTSVERWALTUNG BLANSINGEN



Ortsverwaltung wegen Urlaub geschlossen

In der Zeit vom **14. August bis zum 01. September 2023** bleibt die Ortsverwaltung wegen Urlaub geschlossen.

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit bei Fragen und dringenden Angelegenheiten an die Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen.

Herzlichen Dank und freundliche Grüße
Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

SENIOREN BLANSINGEN



Am 25.08.2023, ab 16 Uhr laden wir alle Blansinger Senioren zu einem gemütlichen Hock beim „Lettenhüsli“ ein.

Essen und Getränke werden vom Seniorenclub gestellt. Über einen Salat würden wir uns sehr freuen.

Bitte nicht vergessen: Teller, Besteck und Glas soll jeder mitbringen.

Wir hoffen auf schönes Wetter.

Bis dahin alles Gute

Renate, Marlies, Ute und Regina

EFRINGEN - KIRCHEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

Winzerfestgemeinschaft Efringen-Kirchen

Der Kartenvorverkauf für das diesjährige Winzerfest startet **ab dem 21.08.2023** bei folgenden Vorverkaufsstellen: Markgräfler Winzer, Schachenmeier GmbH und Toto Lotto Metzger.

Karten können jeweils für den Showabend am Freitag, 22.09.2023 und Samstag, 23.09.2023 erworben werden.

MUSIKVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Bayrischer Frühschoppen an der alten Waage in Kirchen

Liebe Musikfreunde,
wir laden Sie alle herzlich zum Bayrischen Frühschoppen an der alten Waage in Kirchen ein. Seien Sie dabei und genießen Sie am **20. August 2023** einen entspannten Sonntag mit traditionellem Essen und zünftiger Blasmusik von Blechfieber, unter der Leitung von Thommy Wengert.

Weitere Informationen entnehmen Sie dem Plakat.

BAYRISCHER FRÜHSCHOPPEN
20. AUGUST 2023



**Musikverein
Efringen-Kirchen**

Sonntag, 20. August 2023

11.00 Uhr
Bayrischer
Frühschoppen
mit Blechfieber



An der alten Waage
in Efringen-Kirchen

Traditionelle Blasmusik
Bierbrunnen
Bayrische Spezialitäten



Die Veranstaltung findet bei jedem
Wetter statt.

Wir freuen uns auf viele Besucher, gern auch in Dirndl und Lederhosen.

Ihre Musikerinnen und Musiker vom MVEK

TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Ergebnisse

1.Mannschaft

Bezirkspokal

TuS Efringen-Kirchen – SF Schliengen 3:2
Tore: 2x M. Flad, ET SF Schliengen

2.Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – FSV Rheinfelden 3 6:0
Tore: 2x T. Hess, J. Vogtsberger, F. Hallasch, J. Banholzer, S. Endres

3.Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – SF Schliengen 2 4:4
Tore: 3x F. Funk, A. Arslan

Vorschau

Sa. 19.08.2023

13:00 Uhr A-Jugend
FSV Rheinfelden – SG Rebland
18:00 Uhr Damen
Spvgg. 09 Buggingen/Seefeld - SG Rebland

So. 20.08.2023

10:30 Uhr 2.Mannschaft
TuS Efringen-Kirchen – FC Wallbach
13:30 Uhr 3.Mannschaft
TuS Kleines Wiesental 2 – TuS Efringen-Kirchen
13:30 Uhr 1.Mannschaft
FC Erzingen - TuS Efringen-Kirchen

Mi. 23.08.2023

19:30 Uhr 1.Mannschaft (Bezirkspokal)
TuS Efringen-Kirchen – SG FC Wehr-Brennet

EGRINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

SCHÜTZENVEREIN EGRINGEN



Papiersammlung

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,
Am kommenden **Samstag, 19.08.23** findet in den Ortsteilen Egringen und Fischingen die nächste Papiersammlung statt. Wir bitten Sie darum, wie gewohnt das Papier ab 12 h gebündelt an der Straße bereit zu stellen.
Wir danken Ihnen von Herzen für die Unterstützung

Mit freundlichen Grüßen
Schützenverein Egringen e.V.

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

FUSSBALLCLUB HUTTINGEN



Ergebnisse Aktive

Pokalspiel

1. Mannschaft

FC Huttingen 1 – VfR Bad Bellingen 1 0:4

Freundschaftsspiel

2. Mannschaft

FC Kandern 2 - FC Huttingen 2 5:1
Torschütze: S. Fritz

SV Karsau 2 - FC Huttingen 2
Torschütze: G. Gashi, F. Gäßler

4:2

Vorschau Aktive

So. 20.08.23 erstes Rundenspiel

15:00 Uhr FC Huttingen 1 – SV Inzlingen 1

Fr 20.08.23 Freundschaftsspiel

12:00 Uhr FC Huttingen 2 – SF Schliengen 2

gez. Nadja Schauer

ISTEIN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Abt. Fußball

Ergebnis Vorbereitungsspiel

SV Istein 2 - FV Haltingen 2

1:0

Tor: Lukas Derrerr

Die nächsten Spiele

Sa., 19.08.23, 18:00 Uhr *Vorbereitung*

Spvgg. 09 Buggingen/Seefeldern - SG Rebland Damen

Sa., 19.08.23, 18:00 Uhr *Vorbereitung*

SV Istein 2 - FV Tumringen 2

So., 20.08.23, 15:00 Uhr

SV Istein - FV Tumringen

Gez. Ingo Schmid, Pressemitteilungen

FÖRDERVEREIN SV ISTEIN



Altpapierabgabe

Die nächste Altpapierabgabe bei der Alten Kläranlage beim Fußballplatz findet am **Samstag, 19. August 2023** von 9 – 11 Uhr statt.

Gesammelt werden Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte und Kataloge. Gut gefaltete Kartonage wird ebenfalls angenommen. Der Förderkreis bedankt sich für Ihre Unterstützung.



KLEINKEMS



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

WANDERGRUPPE KLEINKEMS



unternimmt am **20.08.2023** eine Wanderung in der Schweiz in Grindelwald „Eiger Trail“ (3 verschiedene Wanderrouten sind möglich)

Wanderführer: Edgar Zimmermann, Tel.-Nr. 07628/2114

Verpflegung: Rucksack und Einkehrmöglichkeit

Trittsicherheit erforderlich

Abfahrt am Rathaus in Kleinkems: 06:15 Uhr

oder Parkplatz Fa. ATU in Friedlingen: 06:30 Uhr

Anmeldung **bis 18.08.23** beim Wanderführer

Variante 1:

Eiger Trail 4 bis 4,5 Stunden - Anforderung mittel, Aufstieg 450 Hm, Abstieg 800 Hm, Streckenlänge 12 km (via Gondel zur Männlichen Bergstation – Kleine Scheidegg – Eigergletscher – Alpiglen)

Variante 2:

Panoramawanderung 3 Stunden – Anforderung leicht bis mittel – Aufstieg 50 Hm, Abstieg 450 Hm, Streckenlänge ca. 8 km (via Gondel zur Männlichen Bergstation – Kleine Scheidegg – Alpiglen)

Variante 3:

2,5 bis 3 Stunden – Anforderung leicht bis mittel – Aufstieg 120 Hm, Abstieg 400 Hm, Streckenlänge ca. 8 km (via Zahnradbahn zur Kleinen Scheidegg – Eigerblick – Alpiglen)

Fahrt in Fahrgemeinschaften von Weil-Autobahnzoll über Bern und Interlaken nach Grindelwald. Unterwegs nach Bern am Rasthof Münsingen wird eine Kaffee- und Pinkelpause eingelegt.

Kosten für die Bahn oder Gondel: Einzelpreis = sfr 68,00; Ermäßigung ab 10 Personen = sfr. 36,30.

Es werden Gruppentickets gelöst.

Da für die Bahn oder Gondel entsprechende Plätze im Voraus reserviert werden müssen, ist eine Anmeldung bis einschließlich **Freitag, 18.08.23**, beim Wanderführer dringend erforderlich.

Wanderstöcke, Regenbekleidung sowie Wanderschuhe mit gutem Profil sind obligatorisch. Nach der Wanderung ist eine Abschlusseinkehr in Weil-Haltingen geplant. Weitere Einzelheiten über die verschiedenen Wanderstrecken können gerne beim Wanderführer Edgar Zimmermann telefonisch erfragt werden.

Bei schlechtem Wetter wird die Wanderung um eine Woche auf den 27.08.23 verschoben.

Freunde und Gönner der Wandergruppe sind wie immer herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Ingrid Ruff

1. Schriftführer

MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG MAPPACH



Ortsverwaltung Mappach geschlossen

Die Ortsverwaltung bleibt vom **7. August 2023 bis 25. August 2023** geschlossen.

In dringenden Fällen wenden sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen.

Telefon 07628 8060.

Am Dienstag 29. August 2023 ist wieder wie gewohnt Dienststunde und im Anschluss daran eine öffentliche Ortschaftsratssitzung.

Mit freundlichen Grüßen
Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de



WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
meine Sprechstunde fällt vom **22.08.2023 bis einschließlich 12.09.2023** aus.

Am Dienstag, 19.09.2023 bin ich wie gewohnt wieder von 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr für Euch da.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen.

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin



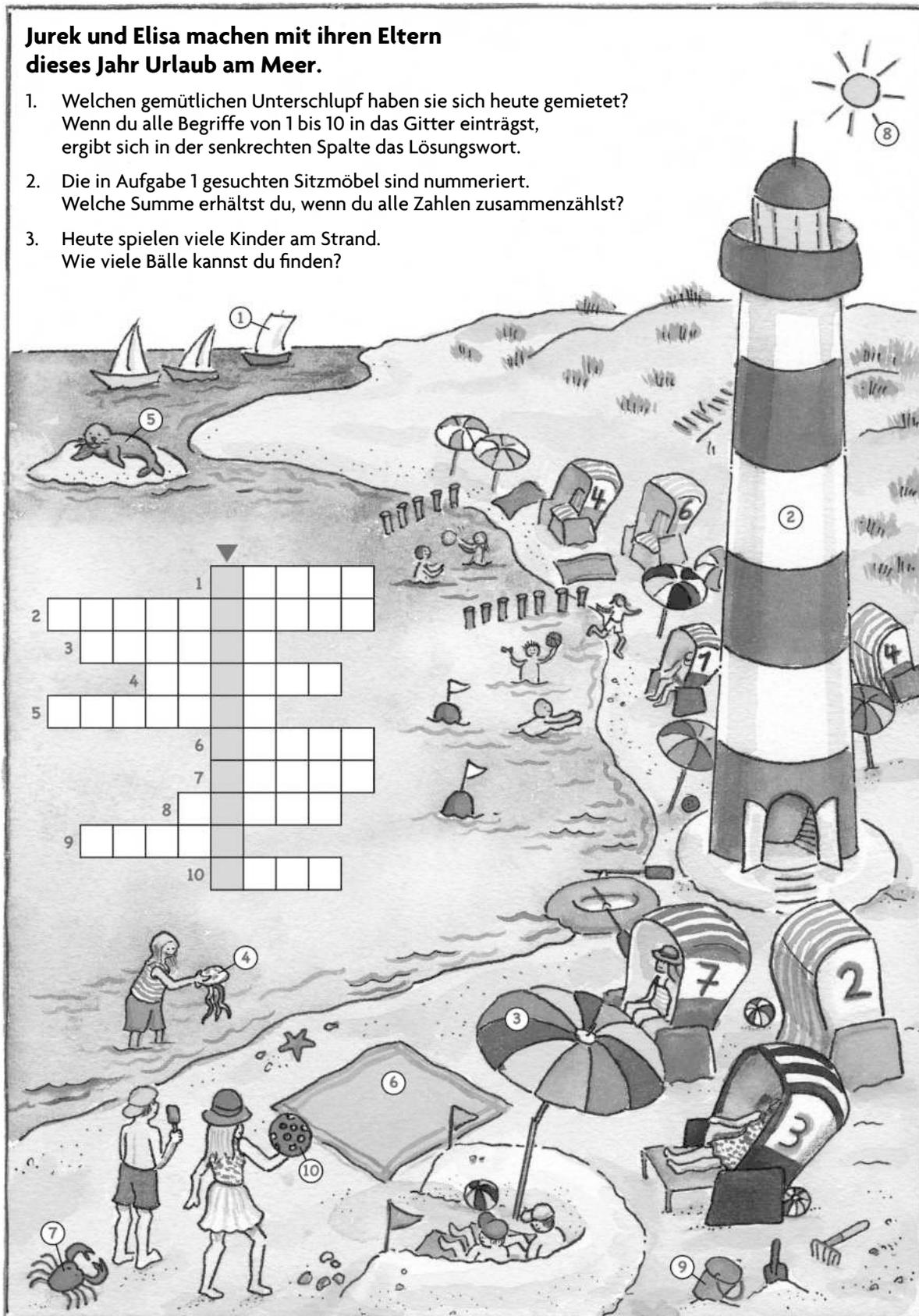
Ende
des redaktionellen Teils

Ferien am Meer



Jurek und Elisa machen mit ihren Eltern dieses Jahr Urlaub am Meer.

1. Welchen gemütlichen Unterschlupf haben sie sich heute gemietet?
Wenn du alle Begriffe von 1 bis 10 in das Gitter einträgst, ergibt sich in der senkrechten Spalte das Lösungswort.
2. Die in Aufgabe 1 gesuchten Sitzmöbel sind nummeriert. Welche Summe erhältst du, wenn du alle Zahlen zusammenzählst?
3. Heute spielen viele Kinder am Strand. Wie viele Bälle kannst du finden?

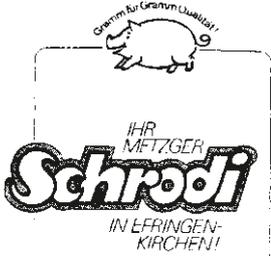


			1						
2									
3									
			4						
5									
			6						
			7						
			8						
9									
			10						

LÖSUNG

- Lösungen „Ferien am Meer“:**
1. Strandkorb – 1. Segel, 2. Leuchtturm, 3. Schirm, 4. Qualle, 5. Seehund, 6. Decke, 7. Krebs, 8. Sonne, 9. Eimer, 10. Ball
 2. Die Summe ist 27. (3 + 2 + 7 + 4 + 1 + 6 + 4)
 3. Es sind sieben Bälle.





Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628-364

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Angebot der Woche

- Schweinebäckli** feine magere Schnitzel 1 kg **10,40 €**
- Rinds-Nierstück** als Braten oder Steak 1 kg **29,00 €**
- Presskopf** 100 g **1,49 €**
- Hinterschinken** mild gesalzen 100 g **1,69 €**
- Karottensalat** 100 g **0,99 €**

Wir empfehlen frische Grieben.
Wir machen **Urlaub** von Montag, den 21. August bis einschl. Montag, den 11. September.
Zur **Verstärkung unseres Teams** suchen wir ab sofort zuverlässige(n) Fleichereiverkäufer(in) oder auch zum Anlernen sowie eine Küchenhilfe für Voll- oder Teilzeit. Tel. 07628/364



Käse der Woche:
Räucherkäse 100 g **1,79 €**
Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen

Zu verkaufen: Notstromaggregat LB2600, 3 x 220 V, 1 x 380 V, Nennleistung 2500 Watt, Seilzugstarter, 4 Takt Motor 6,5 PS, luftgekühlt, Tankinhalt 15 l, Verbrauch 1,36 l pro Std., montiert auf Rollbrett, Betriebsdauer 40 Std., VHB € 500,00.
Tel. 07628/ 942222



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?
Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Wir brauchen Verstärkung:
Azubi KFZ-Mechatroniker
Werkstatthelfer auf 520 € Basis



AZ MOTORS
A. ZANGER
KFZ-MEISTERBETRIEB
Haupstraße 80 | 79400 Kandel
Tel. 07626 - 86 82 | www.az-motors.net

REPARATUREN ALLER MARKEN | TÜV • AU | REIFENHANDEL
FAHRZEUGUMBAUTEN | GEBRAUCHTFAHRZEUGE

PRIMO-RÄTSELPASS



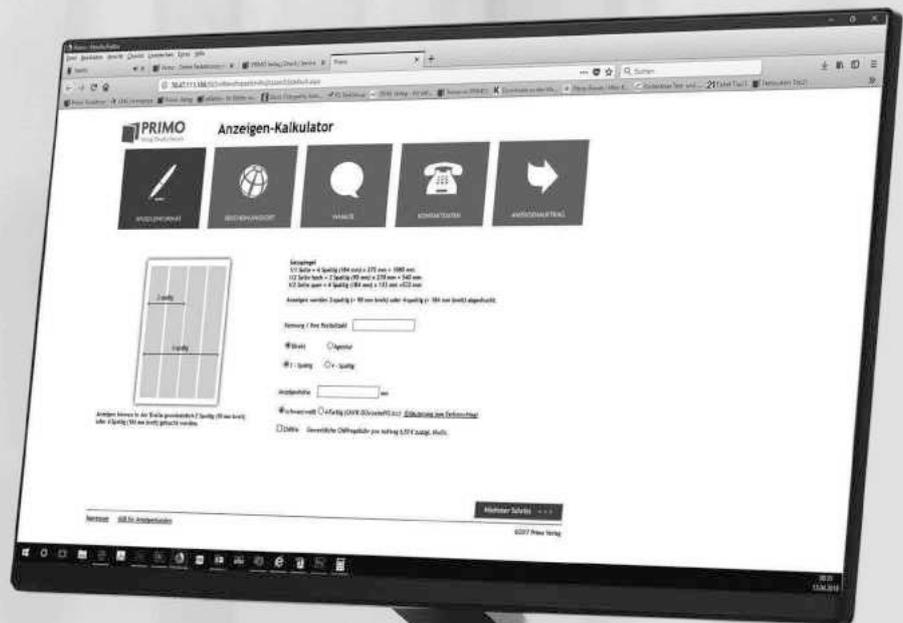
SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ag - apo - an - aus - be - beer - bei - ber - bleib - bohr - bu - da - ehr - eis - en - erd - fal - fuellt - gan - ge - ge - hal - in - kreuz - kul - lenz - lich - mann - nach - ner - on - pa - prae - pro - raen - ri - rock - sal - se - se - sel - sen - sights - sou - spei - spei - staats - stell - stroph - stu - ta - tai - te - tee - ten - ter - ter - ti - tor - treu - tur - tur - un - un - ve - vor - wirts - wort** sind 21 Wörter zu bilden, deren fünfte und neunte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Lilith Saintcrow ergeben.

1. unumschränkt, überlegen
2. Darbietung
3. Erdölförderplattform
4. kaltes Dessert
5. ein Satzzeichen
6. österr. Schauspielerin † 2009
7. Heiltrank, Pflanzenaufguss
8. gastronomischer Raum
9. Dessert
10. Frauenkleidungsstück
11. verlogten
12. blanko, leer
13. großer Politiker
14. Stimmungsmache
15. Unterhaltungskünstler
16. Ackerbau
17. Rätselart
18. Luftwirbel
19. Gehaltsempfänger
20. Konditoreierzeugnis
21. aus Achtsamkeit

Lösung: 1. souverän, 2. Präsentation, 3. Bohrring, 4. Speiseeis, 5. Apostroph, 6. Bleibtreu, 7. Salbettee, 8. Wirtsstube, 9. Nachspeise, 10. Faltenrock, 11. unehrlich, 12. unausgefüllt, 13. Staatsmann, 14. Propaganda, 15. Entbeerrort, 16. Agrarkultur, 17. Kreuzwort, 18. Turbulenz, 19. Angestellte, 20. Erdbeerorte, 21. vorsichtshalber – „Es ist besser, stark zu sein als huebsch und nutzlos.“

ANZEIGEN Kalkulator



Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

www.primo-stockach.de

EINFACH
ONLINE
BUCHEN

Grabpflege ganzjährig

Neubepflanzung, Pflege, Gießservice. Efringen und Umgebung.
Tel. 0171 788 80 79

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Tanja Henning
Dr. med. Hartmut Henning

Geschlossen vom 28.08. - 15.09.2023.

Vertretung: Dr. M. Brudy Tel. 07621 9869727
Dr. P. Kienle Tel. 07628 919071
und die anwesenden Kolleginnen u. Kollegen
in Binzen und Haltingen

Malermeister Hald, Rheinweiler

Lackiert, tapeziert, streicht.
Fassadenanstriche.
Arbeite solo und günstig.
Tel. 07635 / 82 79 145



**Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße**
Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich
Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02

ELEKTROBERGER

Wir machen
Urlaub

vom 21.08. - 02.09.23

79588 Efringen-Kirchen ▽ Hauptstraße 23/1 ▽ Tel.: 07628-333
Elektrogeräte ▽ Installation ▽ Kundendienst ▽ TV Antennenanlagen

Zu vermieten: Notstromaggregat Unicraft PG-E80TEA,
2 x 230 V, 1 x 400 V, 6,5 KVA, Elektrostarter, 6,5 PS Motor,
luftgekühlt, Tankinhalt 25 l, Gewicht 93,7 kg,
rollbar mit Tragegriff, Tagesmiete € 80,
Wochenende Freitag-Sonntag € 200,00.

Tel. 07628 / 94 22 22

Lehrerin sucht 2-Zi.-Whg. in Lörrach und Umgebung

zum nächstmöglichen Zeitpunkt. Ich bin 26 J., weiblich, ruhig,
NR, keine HT und lebe in geregelten finanziellen Verhältnissen.
Auf ein Angebot freut sich Tel.: 0176 80897932 oder Mail:
mietgesuche.loerrach@gmail.com.

Wir suchen einen Wohnwagen-Parkplatz zur Miete

Schnellstmöglich, Efringen-Kirchen, Umkreis bis 20 km, Wohnwagen
L 6,70 x B 2,30 x H 2,55 m. Familie Opferkuch Tel. 07628/3650232

Mitarbeiter gesucht (w/m/d)

Für Küche und Service

Kreiterhof Weinschenke
Wollbacher Straße 1 / 79400 Kandern-Egerten
Tel 07626/ 59 1

Metzgerei Stange

eigene Schlachtung - eigene Produktion
Partyservice, 3 Verkaufsautomaten
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen
Tel.: 07628/1228
www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 17.08. bis 19.08.2023

Hausgemachte Burger Paddies	
aus reinem Rindfleisch	kg 16,90 €
Schweine Ziemersteak gewürzt a 2 vac.	kg 12,90 €
Zungenwurst	100 g 1,69 €
Schüßling fein, grob oder mit Käse	Stück 1,20 €
KÄSE: Rougette Grillkäse	Paket 2,90 €
SALAT: New Yorker Salat	100 g 1,39 €
FISCH: Kabeljau Loins	100 g 2,09 €
Schweinepfanne „Gyros“	kg 13,80 €

Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rindfleisch: Dreher-Müller, Lörrach

Schweine: Weiß Aron, Efringen-Kirchen

Wir freuen uns auf ihren Besuch!
Ihre Metzgerei Stange



WEINMARKT



Markgräfler
Winzer ec

Mo - Fr 9:00 - 12:30
13:30 - 18:00

Sa 9:00 - 13:00

Winzerstraße 2
DE-79588 Efringen-Kirchen
www.markgraeflerwinzer.de

- Systemberatung, Planung & Montage
- Photovoltaik
- Batterie- und Speicherlösungen
- KEINE Stromkosten mehr mit einer Photovoltaikanlage und Sonnenbatterie? Das geht!!!

RIHM
Solar &
Gebäudetechnik



In den Käfmatten 10, Efringen-Kirchen
T: 07628 94 05 41 • M: 0172 75 63 812
info@rihm-solar.de • www.rihm-solar.de

neue Küche ? natürlich von uns

Udo März
Küchenstudio Dreiländereck
Baslerstraße 49
D- 79588 Efringen - Kirchen

da is(s)t man zu Hause

www.neue-kueche.com
info@neue-kueche.com

Tel +49 7628 940590
Fax +49 7628 940591
Mobil +49 1520 9803379



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de
info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:

Lörrach (Frischemarkt/Zentrale) Tel.: 07621/4030-64
Lörrach (Turmstraße) Tel.: 07621/2885
Weil Tel.: 07621/799450
Haltingen Tel.: 07621/62253
Binzen Tel.: 07621/669499
Efringen-Kirchen Tel.: 07628/942670
Rheinfelden Tel.: 07623/63105

Unser Angebot der Woche: vom 14.08. bis 19.08.2023

Schweinehals oder -rücken

vom Schwäb. Häll. Landschwein 100 g € **1,69**

Hamburger Patty (rein Rind, ca. 180g) Stück € **2,20**

Pollo Fino 100 g € **1,39**

Wurstsalat 100 g € **1,49**

Wurstsalat mit Käse 100 g € **1,59**

Original **Italienischer Parmaschinken** 100 g € **4,40**

Französische Gebirgssalami 100 g € **2,79**

Allgäuer Emmentaler 45% Fett i. Tr. 100 g € **1,89**

Waldorfsalat 100 g € **1,79**

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



☎ 07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

Immobilie profitabel verkaufen?

Mit dem bewährten RE/MAX Vermittlungssystem bankenunabhängig zum besten Ergebnis.



- ✓ Marktorientierte Immobilienbewertung
- ✓ Grenzüberschreitende Vermarktung
- ✓ Kostenlose, unverbindliche Beratung

Info-Telefon **07621/986 8817**

MIKE BACH - „Ich berate Sie gerne.“
Ihr RE/MAX Regionalexperte Landkreis Lörrach
www.remax-loerrach.de

